

Und willst du deinen Liebsten sterben sehen

German text by *Paul Heyse* (1830-1914) after an Italian folk text *Se vuoi vedere il tuo servo morire*
Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Italienisches Liederbuch*, #17

Und willst du deinen Liebsten sterben sehen,
[ʔunt vɪlst du: 'da:e.nən 'li:ps.tən 'ʃtɛr.bən 'zɛ:.ən]
And want you your lover to-die see,
(*And if you want to see your lover die,*)

So trage nicht dein Haar gelockt, du Holde.
[zo: 'tra:.gə nɪçt da:en ha:gə gə.'lɔkt du: 'hɔl.də]
then wear not your hair curled, you fair-one.
(*then do not wear your hair and curls, you fair one.*)

Lass von den Schultern frei sie niederwehen;
Wie Fäden sehn sie aus von purem Golde.

Wie goldne Fäden, die der Wind bewegt–
Schön sind die Haare, schön ist, die sie trägt!
Goldfäden, Seidenfäden ungezählt–
Schön sind die Haare, schön ist, die sie strahlt!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

